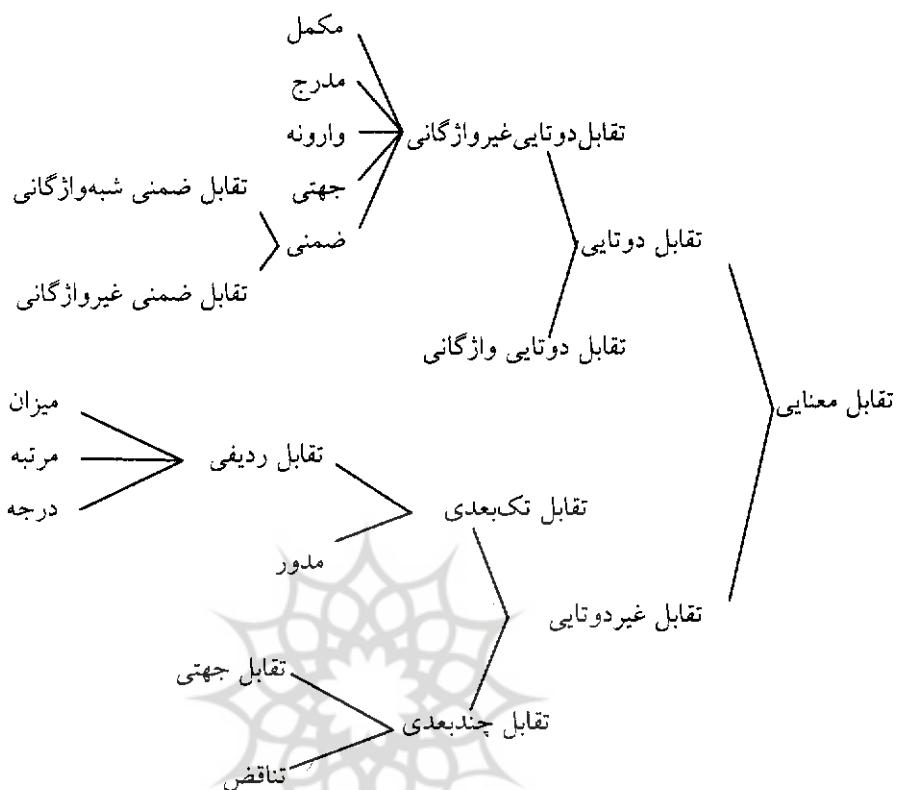


- Cruse, D. Alan, Lexical Semantics, Cambridge, Cambridge University Press, 1995.
- Crystal, David, A Dictionary of Linguistics and Phonetics, Oxford, Blackwell Publishers, 1997.
- Kempson, Ruth M., Semantic Theory, Cambridge, Cambridge University Press, 1996.
- Leech, Geoffrey, Semantics, Harmondsworth, Penguin Books, 1977.
- Lyons, John, Semantics, Vol 1, Cambridge, Cambridge University Press, 1987.
- Murphy, M. Lynne, In Opposition to an Organized Lexicon: Pragmatic Principles and Lexical Semantic Relations, Unpublished Ph.D Dissertation on University of Illinois, Urbana, 1995.

### **Abstract:**

Oppositeness of meaning is one of the different semantic relations discussed in semantics. The article reviews the previous influential scholarship on this topic and suggests its definition and classification. It is shown, then, how it can be classified in Persian. This semantic relation is classified under two general classes: "Binary" and "Non - binary" opposition in which each one can be divided into some sub-classes. Binary opposition includes only a pair of words but the other one involves a string of opposite words.



نمودار ۸- طبقه‌بندی پیشنهادی از انواع تقابل معنایی

کتابنامه

فارسی :

صفوی، کورش، "نگاهی به تقابل معنایی"، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه کرمان، سال اول، شماره اول، صص ۱۱۵-۱۰۴.

صنایعتی، مرضیه، "تقابل معنایی در زبان فارسی"، پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران، بهمن ۱۳۷۶.

انگلیسی :

Asher, R. E. and Simpson, J. M. J., The Encyclopedia of Language and Linguistics, Vol 1, England, Pergamon Press, 1994.

بر واحدها یا دوره‌های زمانی دلالت می‌کنند (لایتر ۱۹۸۷، ص ۲۹۰). از جمله نمونه‌های معروف این مجموعه مثالهای شماره ۷۷ و ۷۸ هستند. در تقابل چند بعدی با سری واژه‌هایی سروکار داریم که حداقل در دو بعد معنایی متفاوت هستند. در این قسمت می‌توان دو زیرشاخه تقابل جهتی و تناقض را نام برد. در تقابل غیردلتایی جهتی اعضای یک گروه واژه نسبت به یک نقطه ثابت در جهات مختلف قرار می‌گیرند، مانند:

۹۵) شمال:جنوب:شرق:غرب      ۹۶) چپ:راست:بالا:پایین:جلو:پشت

تناقض را می‌توان به عنوان واژه کلی برای تباین بین مقوله‌های واژگانی در حوزه معنایی به کاربرد. در تناقض معمولاً واژه‌ها در یک حوزه اما در ابعاد متفاوت تشخیص داده می‌شوند. به عنوان مثال، به منظور شخیص تناقض موجود میان واژه‌های زیر به ابعاد سن و جنس نیاز است:

۹۷) میش:فوج:بره      ۹۹) مرغ:خرس:جوجه

۱۰۰) زن:مرد:فرزنده

به نظر می‌رسد گونه‌ها و انواع موجودات، گیاهان، اشیا، اصوات و ... را می‌توان در گروه تناقض قرار داد:

۱۰۰) خشخش : وز وز : تق تق : هیس هیس : فش فش: ... (لیچ ۱۹۷۷، ص ۱۰۷).

۱۰۱) اتاق ناهارخوری : آشپرخانه : اتاق خواب : هال:حمام:اتاقنشیمن: ... (کمپسون ۱۹۹۶، ص ۸۴)

۱۰۲) گیتار:نی:فلوت:ویولون:پیانو:ستور: ...

۱۰۳) مس:روی:آهن:طلاء:نقره:آلومینیوم: ...

بنابراین می‌توان انواع تقابلها را به صورت نمودار ۸ نمایش داد.

<sup>۱</sup> از اساتید ارجمند خانم دکتر شهین نعمتزاده و آقای دکتر کورش صفی به خاطر باری‌های فراوانشان جهت نگارش این مقاله صمیمانه سپاسگزارم.

قابل درجه مانند میزان بر اساس معیار پیوسته عمل می کند اما برخلاف نوع میزان غیرمدرج است (کروز، ص ۱۹۲). مثال:

(۸۱) خاکریز: پشته: تپه: کوه

(۸۲) میلی متر: سانتی متر: متر: کیلومتر: هکتار

(۸۳) شانه: بازو: آرنج: ساعت: روز<sup>۱</sup>

در مرتبه نیز مانند میزان با واژه هایی سروکار داریم که تنها در یک بعد معنا با هم تفاوت دارند، و به صورت ردیفی نیز قرار می گیرند. در کنار این دو شاهد، تفاوت مهمی بین مرتبه و میزان وجود دارد مبنی بر اینکه مرتبه برخلاف میزان، مدرج و پیوسته نیست بلکه غیرمدرج و غیرپیوسته<sup>۲</sup> است. به نظر می رسد اعضای این گروه از مقوله اسم تشکیل شده اند، مثال شماره ۷۶ جزو مرتبه قرار می گیرد. لاینز علاوه بر مثال شماره ۷۶، به نمونه زیر نیز اشاره می کند:

(۸۷) یک: دو: سه: چهار: ... : صد: ... (لاینز، ۱۹۸۷، ص ۲۹۰)

کروز معتقد است شاید مهمترین مجموعه مرتبه ها، مجموعه اعداد طبیعی باشند:

(۸۸) اول، دوم، سوم، چهارم، پنجم، ششم، ...

(۸۹) —، یک دوم، یک سوم، یک چهارم، یک پنجم، یک ششم، ...

(۹۰) دو قلو، سه قلو، چهار قلو، پنج قلو، شش قلو، ...

(۹۱) —، —، مثلث، مربع، پنج ضلعی، شش ضلعی، ... (کروز، ۱۹۹۵، صص ۱۹۳ و ۱۹۲).

می توان نمونه های زیر را نیز به این گروه اضافه کرد:

(۹۲) رئیس: معاون: مدیر کل: کارشناس: کارمند: خدمتگزار: نظافتچی

(۹۳) مدیر: معاون: معلم: خدمتکار: سرایدار

(۹۴) استاد: دانشیار: استادیار: مریبی: آموزشیار

تنها واژه هایی در تقابل مدور (چرخه ای) قرار می گیرند که در یک بعد معنایی منفرد تفاوت داشته باشند (آشر، ۱۹۹۴، ص ۱۳۸) و در تمام نمونه های این نوع، واژه هایی یافت می شوند که

<sup>۱</sup>. تمام نمونه ها به غیر از شماره ۸۴ متعلق به کروز است.

<sup>2</sup>. discontinuous

واژه "گرم؛ کوتاه؛ چپ؛ متاہل" را متباین نامید. در این رشته واژه شرط اول و تا حدی شرط دوم برقرار است اما شرط سوم اعمال نشده است. لاینر نیز می‌گوید که "رز" و "خوک" مخالفند، اما نکته ظرفی در بررسی حالت آنها به عنوان تناقض معنایی وجود دارد مبنی بر اینکه یکی دلالت بر گل می‌کند و دیگری بر حیوان (ص ۲۸۸).

قابل‌های غیردوتایی را می‌توان از دیدگاه لاینر و لیپکا به دو دسته تک‌بعدی<sup>۱</sup> و چند بعدی تقسیم کرد در تقابل‌های تک‌بعدی (که یکی از زیرشاخه‌های تباین را تشکیل می‌دهند) با رشته واژه‌هایی سروکار داریم که تنها از نقطه نظر یک بعد معنایی تفاوت دارند. به عنوان مثال تمام واژه‌های موجود در شماره ۷۵ از نقطه نظر "دما" با هم متفاوتند. شماره ۷۶ از نظر "رتبه"، شماره‌های ۷۷ و ۷۸ از بعد "زمان" تقابل ایجاد می‌کنند.

(۷۵) جوش؛ داغ؛ گرم؛ ولرم؛ خنک؛ سرد؛ تگری

(۷۶) ارتشبند؛ سرهنگ؛ سرگرد؛ سروان؛ ستوان؛ سرباز

(۷۷) شببه؛ یکشببه؛ دوشنبه؛ ...؛ جمعه

(۷۸) فروردین؛ اردیبهشت؛ ...؛ بهمن؛ اسفند

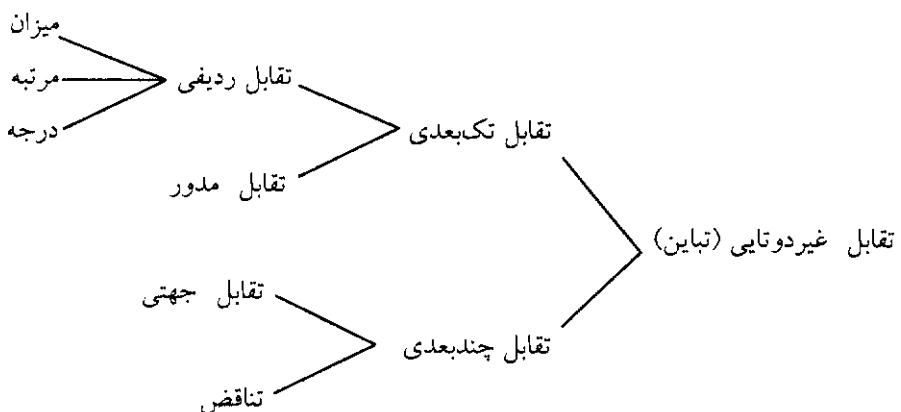
قابل‌تک‌بعدی به دو نوع ردیفی و چرخه‌ای (مدور) تقسیم می‌شود. واژه‌هایی را که در نوع ردیفی قرار می‌گیرند می‌توان به‌طور خطی و سریالی (پشت سر هم) کنار یکدیگر قرار داد. نمونه‌های ۷۵ و ۷۶ از نوع ردیفی هستند. در این نوع تقابل می‌توان سه شاخه فرعی میزان، مرتبه و درجه را نام برد. تقابل میزان از متداول‌ترین نوع تقابل تک‌بعدی است و از خصوصیات آن این است که تمام اعضای واژگان، مدرج و پیوسته<sup>۲</sup> هستند (آسر ۱۹۹۴، ص ۱۳۸). بنابراین دو سر رشته واژه دارای نهایت تناقض معنایی هستند. به‌نظر می‌رسد اعضای این گروه چون مدرج هستند باید به شکل صفت باشند. نمونه‌های شماره ۷۹ و ۸۰ در این گروه قرار می‌گیرند:

(۷۹) عالی؛ بسیار خوب؛ خوب؛ متوسط؛ بد؛ بسیار بد؛ افتضاح

(۸۰) غول پیکر؛ عظیم؛ بزرگ؛ کوچک؛ بزرگ؛ ذره (کروز ۱۹۹۴، ص ۱۹۴).

<sup>1</sup>. One-dimensional

<sup>2</sup>. continuous



### نمودار ۷- طبقه‌بندی تقابل‌های غیردوتایی مقاله حاضر

به منظور مشخص شدن تغییرات مذکور، نمودار ۷ را با بخش تقابل غیردوتایی نمودار ۱ مقایسه کنید. در این قسمت به ارائه تعریف و مثال در مورد اعضای نمودار ۷ پرداخته می‌شود. تعریف تباین را با توصیف لاینز آغاز می‌کنیم:

لاینز "تباین" را کلی تزیین واژه در نظر می‌گیرد که محدودیتی در تعداد اعضای آن وجود ندارد و در مقابل تباین، واژه "قابل" را مطرح می‌کند که آنرا تباین‌های دوگانه و دو ارزشی تعریف می‌کند (لاینز، ۱۹۸۷، ص ۲۷۹). هرگاه یک سری واژه به هم مربوط به نوعی با یکدیگر تمایز داشته باشند تقابلی از نوع چندگانه یا تباین داریم. از آنجایی که در این تقابلها با بیش از دو واژه سروکار داریم و واژه‌های صورت رشته واژه مطرح هستند آنها را تقابل‌های غیردوتایی نیز می‌نامیم. برای اینکه بتوان واژه‌ها را در تباین با یکدیگر در نظر گرفت چند شرط لازم است: اول آنکه باید بیش از دو واژه مطرح باشند، دوم آنکه الزاماً بین واژه‌ها تفاوت وجود داشته باشد، سوم آنکه واژه‌ها طوری دارای اشتراک معنایی باشند که بتوان آنها را در یک گروه قرار داد. بدین معنا که نمی‌توان به طور دلخواهی یک سری واژه را کنار یکدیگر قرار داد و صرفاً به دلیل شبیه‌نیودن، آنها را متباین نامید. بنابراین یکی از شرایطی که باید مجموعه واژه‌ها داشته باشند این است که علاوه بر داشتن نقاط تفاوت، باید بتوان آنها را در یک گروه قرار داد و حداقل دارای یک نقطه اشتراک باشند، به عبارت دیگر متعلق به یک حوزه معنایی باشند. البته شرط دوم و سوم در تمام تقابلها اعم از دوتایی و غیردوتایی وجود دارد. بنابراین نمی‌توان رشته

نکته قابل ذکر این که گاهی پیشوندهای متفاوت را می‌توان به اعضای تقابل افزود و تقابل واژگانی ساخت، مانند:

ممکن: ناممکن

{ ۷۳

ممکن: غیرممکن

به منظور بررسی تقابل‌های غیردوتایی لازم است به طبقه‌بندی تقابل تکبعدی از نظر لیپکا و ردیفی از نظر کروز بازگردیم (رک نمودار ۱ و ۴). تا آنجا که نگارنده بررسی کرده است کروز تعریف خاصی برای میزان ارائه نداده است، اما تعریفی که برای سطح در نظر گرفته، با تعریفی که در منابع دیگر برای میزان ارائه شده است یکی است، بنابراین شاید بتوان سطح را حذف کرد و درجه را نیز که نوعی تقابل تکبعدی ردیفی است در کنار دو عضو دیگر مانند میزان و مرتبه قرار داد. نمودار ۶ نتیجه این تغییرات را نشان می‌دهد:



نمودار ۶ - تقسیم‌بندی مقاله حاضر از تقابل تکبعدی

همان‌طور که قبلاً گفته شد بعضی از تقابل‌های غیردوتایی در طبقه‌بندی لیپکا وجود ندارد که در نمودار ۷، طبقه‌بندی تقابل غیردوتایی پیشنهادی این مقاله با تمام تغییرات و اضافه شدن انواع دیگر تقابل‌های غیردوتایی نشان داده شده است:

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| ۴۹) جوانمرد:ناجوانمرد | ۴۷) مهربان:نامهربان |
| ب) X: نا              |                     |
| ۵۲) پستدیده:ناپستند   | ۵۰) دانا:نادان      |
| ۵۳) توانا:ناتوان      | ۵۱) چاره:ناچار      |
|                       | ج) YX : X نا Y      |

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| ۵۶) کارآزموده:کارنا آزموده   | ۵۴) نفوذپذیر:نفوذناپذیر |
| ۵۷) پدرآمرزیده:پدرنا آمرزیده | ۵۵) حقشناس:حق ناشناس    |

**۲- پیشوند "بی" :** این پیشوند گاهی به جای پیشوند "با" و گاه به جای "بـ" قرار می‌گیرد:

الف) با X : بـی X

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| ۶۰) بالدب:بـی ادب   | ۵۸) بامزه:بـی مزه |
| ۶۱) باثبات:بـی ثبات | ۵۹) بانمک:بـی نمک |
|                     | ب) X : بـی X      |

- |                    |               |
|--------------------|---------------|
| ۶۳) بموضع:بـی موقع | ۶۲) بجانبی:جا |
|--------------------|---------------|

**۳- پیشوند "غیر" :** این پیشوند بدون ایجاد تغییر در عنصر پایه اعم از ساده یا مرکب، به آن افزوده می‌شود:

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| ۶۶) عادی:غیرعادی           | ۶۴) ارادی:غیرارادی |
| ۶۷) قابل بیان:غیرقابل بیان | ۶۵) طبیعی:غیرطبیعی |

**۴- پیشوند "نـ" :** پیشوند "نـ" را می‌توان به یک واژه ساده افزود در حالی که اگر واژه پایه مرکب باشد، بین عناصر آن قرار می‌گیرد:

الف) نـ X : X

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| ۷۰) شاید:نشاید | ۶۸) بود:نبود     |
| ۷۱) شدنی:نشدنی | ۶۹) شایست:نشایست |
|                | ب) X نـ : Y X    |

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| ۷۲) خداشناس:خدانشنس | ۷۳) نمکشناس:نمکنشنس |
|---------------------|---------------------|

به میان نیامده است. شاید یک دلیل این باشد که این تقابل در تمام زبانها وجود ندارند (لاینز نیز خود به این نکته البته نه به عنوان یک دلیل اشاره کرده است). دلیل دیگر شاید، تعلق این تقابل به حوزه ساختواره باشد و بتوان این استدلال را ارائه کرد که چون تقابل واژگانی در حوزه ساختواره قرار می‌گیرد نمی‌توان آن را در معنی‌شناسی به‌طور مستقیم در نظر گرفت. به نظر می‌رسد احتمال وجود دلیل دوم بیش از دلیل اول، منطقی و ممکن باشد. اما از آنجایی که سطوح مختلف زبان‌شناسی با یکدیگر در ارتباط هستند، نمی‌توان حوزه معنی‌شناسی را کاملاً جدای از حوزه‌های دیگر درنظر گرفت. شاهد این مدعای پایان‌نامه دکتری لین مورفی است. وی در پایان‌نامه خود قصد دارد ثابت کند مسئله کاربردشناختی (و بافت) در روابط معنایی مختلف به‌ویژه تقابل معنایی نقش بسیار مهمی ایفا می‌کند (مورفی ۱۹۹۹، صص ۴۹ و ۳). بنابراین نگارنده وجود تقابل واژگانی را در این طبقه‌بندی ضروری می‌داند. از خصوصیاتی که باید اعضای جفت واژگانی دارا باشند، اضافه‌شدن یک پیشوند منفی ساز به یک واژه مثبت است. بنابراین اعضای جفت واژگانی از نظر ریشه واژگانی شبیه یکدیگرند مانند "اصلی:غیراصلی". اما در تقابل‌هایی مانند مکمل، مدرج، وارونه، جهتی و ضمنی دو عضو یک جفت از نظر ریشه واژگانی هیچ شباهتی به یکدیگر ندارند برای نمونه:

۴۳) رشت:زیبا ۴۵) پسر:دختر

۴۴) رفتن:آمدن

یکی از پیشنهادات مقاله حاضر این است که تقابل دوتایی را می‌توان به دو دسته تقابل دوتایی غیرواژگانی و واژگانی تقسیم کرد (رک نمودار ۸). در فارسی چهار پیشوند منفی ساز را می‌توان نام برد که باعث ایجاد تقابل واژگانی می‌شوند:

۱- پیشوند "نا": این پیشوند گاهی بدون ایجاد تغییر در واژه پایه و گاه با تغییر در آن همراه است. همچنین می‌توان آن را بین دو عنصر بعضی از واژه‌های مرکب افزود. چنین رابطه‌ای را می‌توان با فرمولهای گزاره‌ای نیز نشان داد:

الف) ۷: ناX

۴۶) هموار:ناهموار ۴۸) ممکن:ناممکن

توجه نشده است. بدین معنا که می‌توان به جرات گفت صفوی تنها کسی است که در یک مقاله، این موضوع را به صورت مختصر و مفید مورد بررسی قرار داده است. در مقاله حاضر دیدگاه وی نیز مورد نظر بوده است. بنا به آنچه ذکر شد، طبقه‌بندی ارائه شده در این مقاله، تلفیقی از مطالعات این زبان‌شناسان است.

#### ۴-۱-۳- طبقه‌بندی تقابل‌های دوتایی

همان‌طور که در نمودار ۱ دیدیم، در طبقه‌بندی لیپکا، تقابل دوتایی چهار نوع تقابل را دربرمی‌گرفت: مکمل‌سازی، تضاد، وارونه و جهتی. می‌توان تقابل ضمنی را به این چهار تقابل افزود. این تقابل به نوبه خود از اهمیت بسیاری برخوردار است و نمی‌توان از طرح آن چشم‌پوشی کرد. جفت واژه‌ای که به لحاظ مولقه‌های (معنایی فرعی یا ضمنی خود و نه معنای اصلی در تقابل قرار گیرد دارای رابطه تقابل ضمنی است. آن‌گونه که از نمونه‌های ضفوی بر می‌آید (رک نمونه‌های ۳۵ تا ۳۸)، جفت "مرد:نامرد" به لحاظ واژگانی با بقیه نمونه‌ها متفاوت است. بنابراین در طبقه‌بندی جدید، این نوع تقابل به تقابل ضمنی شبه‌واژگانی و تقابل ضمنی غیرواژگانی تقسیم شده است. تقابل ضمنی غیرواژگانی مانند:

(۳۹) سنگ:شیشه      (۴۰) پنبه:آتش

(۴۱) کاه:کوه

قابل ضمنی شبه‌واژگانی<sup>۱</sup> مانند:

(۴۲) مرد:نامرد

از خصوصیات تقابل ضمنی می‌توان فرهنگ - وابستگی آن را نام برد. به نظر می‌رسد جفتهای موجود در این تقابل، خاص یک زبان هستند و شاید همین مسئله باعث ترجمه‌ناپذیری آنهاست. از دیگر خصوصیات این تقابل وجود ترکیب عطفی (صدای - میان دو عضو جفت) میان اکثر اعضای جفت در گفتار است.

قابل واژگانی از انواع دیگر تقابلهاست، با وجود اینکه لاینز به این تقابل اشاره کرده است، اما در طبقه‌بندی لیپکا ذکر نشده است. البته در بسیاری از منابع دیگر نیز از این تقابل صحبتی

۱. شاید بتوان جفت "زن:نانزن" را که کاربرد بسیار محدودتری نسبت به نمونه ۴۲ دارد در این گروه قرار داد.

۸- تقابل واژگانی: این نوع تقابل به کمک اضافه شدن تکوازهای منفی ساز مانند "نا"، "بی"، "غیر" به یکی از اعضای جفت ساخته می‌شود. مانند:

(۳۲) آگاه:ناآگاه      (۳۴) اصولی:غیراصلی

(۳۳) باشرف:بی‌شرف

صفوی از قول لاینر اظهار می‌دارد که تقابل واژگانی ویژه برخی از زبانهاست (ص ۱۱۳).

۹- تقابل ضمنی: نمونه‌های زیر در این گروه قرار می‌گیرند:

(۳۵) راه:چاه      (۳۷) فیل:فنجان

(۳۶) دوغ:دوشاب      (۳۸) مرد:نامرد

در تمامی این جفت‌ها هر یک از واژه‌های متقابل در ارتباط با تصویر ذهنی قرار می‌گیرند. بدین معنا که تصویر ذهنی (وضمنی) که شخص دارد موجب ایجاد تناقض میان این دو واژه می‌گردد در نتیجه در نمونه (۳۷) تناقض بین دو واژه به خاطر مشخصه ضمنی "بزرگی" است. فیل دارای مشخصه [+] بزرگی [او فنجان دارای مشخصه [-بزرگی] است. در نمونه (۳۸) نیز مشخصه ضمنی "جوانمردی" مدنظر است نه تقابل واژه "مرد" با "زن". بنابراین این جفت در گروه تقابل واژگانی قرار نمی‌گیرد (ص ۱۱۴).

### ۴- طبقه‌بندی پژوهش حاضر

از بررسی مطالعاتی که تاکنون در زمینه تقابل معنایی انجام شده، می‌توان نتیجه گرفت که تمام معنی‌شناسانی که تقابل معنایی را مورد بررسی قرار داده‌اند، انواعی برای آن قائل شده‌اند. اما در تقسیم‌بندی و طبقه‌بندی آنها توافق نظر کامل به چشم نمی‌خورد. به عبارت دیگر هیچ طبقه‌بندی یکسانی در تمام منابع مشاهده نمی‌شود. بنابراین هدف این مقاله، ارائه طبقه‌بندی جدیدی از این رابطه معنایی است.

می‌توان گفت لیپکا تنها کسی است که نمودار نسبتاً دقیقی برگرفته از لاینر ارائه کرده است. بنابراین یکی از منابع مورد استفاده در این مقاله، لیپکا است. در کنار این منبع، از مطالعات کروز نیز کمک بسیار گرفته شد. علاوه بر دو منبع فوق الذکر، دیدگاه لاینر نیز در این مقاله جایگاه خاصی به خود اختصاص داده است. متأسفانه در ایران به مسئله تقابل معنایی چندان

هر کدام از واژه ها با دو واژه دیگر در تقابل خطی قرار می گیرند به عنوان مثال "شمال" در تقابل خطی با "شرق" و "غرب" قرار می گیرد و عضو چهارم (جنوب) در تقابل مکمل با عضو اول (شمال) قرار می گیرد. در رشته های دیگری مانند:

۲۵) بالا:پایین:جلو:عقب      ۲۶) بالا:پایین:چپ:راست

نیز می توان تقابل خطی را مشاهده کرد (صفوی، ص ۱۰۹).

۶- تقابل متقاطر<sup>۱</sup>: این نوع تقابل، ارتباط نزدیکی با تقابل خطی دارد و به صورتی طریف از یکدیگر قابل تمایزند. در این گونه تقابل، علاوه بر موقعیت فیزیکی اشیا در مکان، می توان روابط خانوادگی را نیز مطرح کرد. به عنوان مثال در رشته واژه های زیر:

۲۷) پسرعمو:پسرعمه:دخترعمه:دخترعمو

۲۸) پسرخاله:پسردایی:دخترخاله:دختردایی

جفتهای "پسرعمو:دخترعمو"، "پسرعمه:دخترعمه"، "پسرخاله:دخترخاله"، "پسردایی:دختردایی" متقابل متقاطرند. تقابل خطی را نیز می توان در این مجموعه ها نشان داد. صفوی نتیجه می گیرد که تقابل های خطی و متقاطر تنها زمانی مطرح هستند که ما با مجموعه ای از واژه ها سروکار داریم (صفوی، ص ۱۱۰-۱۰۹).

۷- تقابل همسنگ<sup>۲</sup>: این نوع تقابل را لر<sup>۳</sup> مطرح می کند. در گروه واژه های متباینی مانند:

۲۹) عالی:بسیار خوب:خوب:بد:بسیار بد:افتضاح

۳۰) بهار:تابستان:پاییز:زمستان

۳۱) فروردین:اردبیهشت:خرداد... بهمن:اسفند

دو عضوی که نهایت تناقض را دارا می باشند، یعنی اولین و آخرین عضو، دارای تقابل همسنگ می باشند. لازم به ذکر است که مجموعه موجود در نمونه ۲۹) را ردیفی و شماره های ۳۰) و

۳۱) را مدور می نامد (صفوی، ص ۱۱۲).

<sup>1</sup>. Orthognal opposition

<sup>2</sup>. Scalar opposition

<sup>3</sup>. Lehrer

۲) تقابل مکمل: این نوع تقابل، از نظر خصوصیت در مقابل نوع مدرج قرار می‌گیرد و علامت مشخص جفتهای این نوع تقابل این است که نفی یکی متضمن اثبات دیگری است و به هیچ عنوان نمی‌توان آنها را درجه بندی کرد. مثال:

۱۱) خاموش:روشن      ۱۲) متأهل: مجرد

۱۳) مذکر:مونث      ۱۴) زنده:مرد (চস ۱۰۶ و ۱۰۷)

۳) تقابل دوسویه: گونه‌ای از انواع تقابل را تشکیل می‌دهد که بین اعضای جفت، رابطه دوسویه برقرار است. در این گروه، می‌توان جفتهای زیر را نام برد:

۱۵) خرید:فروش      ۱۶) اجاره دادن:قرض کردن

۱۷) زن:شوهر      ۱۸) اجاره دادن:اجاره کردن

۱۹) خریدن:فروختن

در این گروه می‌توان صورتهای فعلی معلوم و مجھول مختلف را نام برد:

۲۰) کشتن:کشته شدن      ۲۱) خوردن:خورده شدن

صفوی نام این دسته از تقابلها را به پیروی از پالمر انتخاب کرده است در حالی که به اصطلاحی که لاینز برای این گونه تقابلها قرار داده است - وارونگی - آگاه بوده است (চস ۱۰۷ و ۱۰۸).

۴- تقابل جهتی: در این گونه جفتها می‌توان شاهد حرکتی به سوی گوینده یا شنونده بود. بهترین و مشهورترین مثال در تقابل جهتی "رفتن:آمدن" است که اولین بار توسط فیلمور<sup>۱</sup> بکار برده شد. جفتهای دیگر مانند:

۲۲) آوردن:بردن

۲۳) ارسال داشتن:دریافت داشتن (চস ۱۰۸ و ۱۰۹).

۵- تقابل خطی<sup>۲</sup>: در رشتہ واژه‌ای مانند:

۲۴) شمال:جنوب:شرق:غرب

۱. Fillmore

۲. Antipodal opposition

### ۳-۳- طبقه‌بندی صفوی

کورش صفوی مقاله‌ای را به موضوع تقابل معنایی اختصاص داده است و در آن به بررسی انواع تقابل با ذکر تعریف و مثال پرداخته است. صفوی به ۹ نوع تقابل اشاره می‌کند و بدون ارائه نمودار یا طبقه‌بندی خاصی تک‌تک آنها را مورد بررسی قرار داده است. انواع تقابل در نمودار زیر طبقه‌بندی شده است:



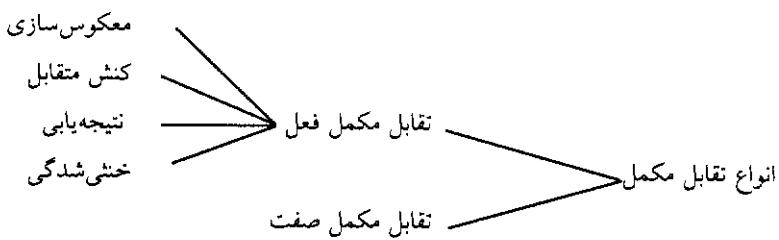
### نمودار ۵- انواع تقابل از نظر صفوی

البته وی به تباین نیز اشاره کرده است و به طور مختصر با ذکر مثال به توصیف آن پرداخته است. آنچه در این مقاله قابل توجه است این است که تقابل ضمنی در هیچ منبع دیگری به این صورت مطرح نشده است و به نظر می‌رسد صفوی تنها معنی‌شناسی است که این تقابل را با ظرافت خاصی مورد بررسی قرار داده است. در اینجا به طور خلاصه نمونه‌هایی از انواع تقابل تعریف می‌شوند:

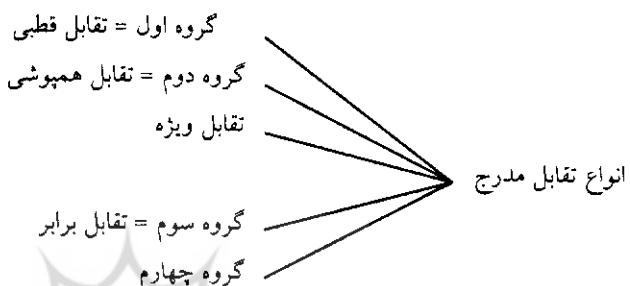
**۱- تقابل مدرج:** این‌گونه جفت‌ها تماماً در میان صفات قرار می‌گیرند و از خصوصیات آنها این است که از نظر کیفیت قابل درجه‌بندی هستند مانند:

(۷) سرد: گرم      (۸) پیر: جوان      (۹) بزرگ: کوچک

(۱۰) خلوت: شلوغ (صفوی، ص ۱۰۵).

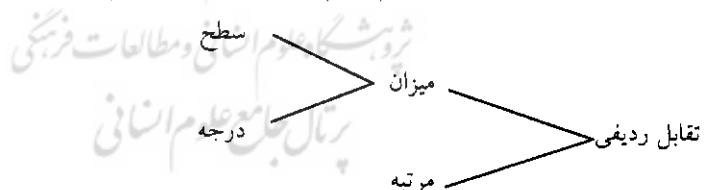


## نمودار ۲- انواع تقابل مکمل کروز



## نمودار ۳- انواع تقابل مدرج کروز

کروز در مبحث تباینها، به تقابل ردیفی، مرتبه، مدور و... اشاره کرده است. وی در مبحث تقابل ردیفی، برخلاف لاینز، "میزان" را به دو دسته "سطح" و "درجه" تقسیم می‌کند که به نظر می‌رسد تعریف "سطح" شبیه تعریف "میزان" است. اگر بخواهیم این قسمت از طبقه‌بندی کروز را به صورت نمودار رسم کنیم، نمودار ۴ را خواهیم داشت:



## نمودار ۴- طبقه‌بندی تقابل ردیفی از نظر کروز

آنچه مسلم است این است که در کتاب کروز نوآوریهایی راجع به معنی‌شناسی دیده می‌شود. وی با استفاده از واژگان جدید و طبقه‌بندی‌های نوین، بسیاری از مفاهیم معنی‌شناسی را به صورتی متفاوت از دیگر معنی‌شناسان مطرح کرده است.

### ۳-۲- طبقه‌بندی کروز

کروز از جمله معنی‌شناسانی است که توجه خاصی به موضوع تقابل معنایی داشته است، به‌طوری که در کتاب معنی‌شناسی واژگانی خود، سه فصل را به این مبحث اختصاص داده است. وی به تفصیل به توصیف انواع تقابل پرداخته است اما نمودار یا طبقه‌بندی خاصی ارائه نکرده است. البته به نظر می‌رسد وی به تمام انواع تقابلی که دیگر معنی‌شناسان از جمله لاینز ذکر کرده‌اند، معتقد نیست چرا که در مباحث مربوط به تقابل از بعضی تقابل‌ها سخنی به میان نیاورده است. با این حال به تقابل‌های مکمل، تضاد (مدرج)، جهتی، وارونه، تباین و غیره اشاره کرده است. وی مکملها را به دو گروه فعل و صفت تقسیم می‌کند و در گروه فعل چهار نوع مکمل تشخیص می‌دهد که عبارتند از: معکوس‌سازی<sup>۱</sup>، کنش متقابل<sup>۲</sup>، نتیجه‌یابی<sup>۳</sup>، خشی‌شدگی<sup>۴</sup> (کروز ۱۹۹۵، ص ۲۰۱).

مفهوم کروز از تضاد، تقابل مدرج است که آن را به چهار گروه تقسیم می‌کند. وی برای گروه چهار نامی تعیین نکرده است و توصیف منطقی نیز ارائه نداده است. اما سه گروه دیگر عبارتند از:

گروه اول: تقابل مدرج قطبی<sup>۵</sup>

گروه دوم: قابل مدرج همپوشی<sup>۶</sup> که این قسمت خود دارای زیر گروهی به نام تقابل مدرج ویژه<sup>۷</sup> است

گروه سوم: تقابل مدرج برابر<sup>۸</sup>.

اگر بخواهیم طبقه‌بندی مکملها و متضادها از نظر کروز را به صورت نمودار درآوریم، نمودار زیر به دست خواهد آمد:

- <sup>۱</sup>. *reversive*
- <sup>۲</sup>. *interactive*
- <sup>۳</sup>. *satisfactive*
- <sup>۴</sup>. *counteractive*
- <sup>۵</sup>. *Polar antonym*
- <sup>۶</sup>. *Overlapping antonym*
- <sup>۷</sup>. *Priviate antonym*
- <sup>۸</sup>. *Equipollent antonym*

که به طور قطعی<sup>۱</sup> در نظر گرفته شوند. بنابراین "شمال" در تقابل متقاطر با "جنوب" و "شرق" در تقابل متقاطر با "غرب" و بالا در تقابل متقاطر با "پایین" است (صص ۲۸۳ و ۲۸۲). همان‌طور که در نمودار لیپکا مشاهده می‌شود تقابل خطی و متقاطر ذکر نشده‌اند، بنابراین نمی‌توان این نمودار را دقیقاً با طبقه‌بندی لاینز منطبق کرد چون تفاوت‌هایی مشاهده می‌شود. لاینز سپس به مسئله تباین‌ها می‌پردازد. تباین‌ها (قابلیت‌های غیردوتایی)، مجموعه‌ای از رشته واژه‌هایی را تشکیل می‌دهند که به هم مربوط می‌باشند مانند روزهای هفته، ماههای سال، اسامی گلها، فصول سال و رنگها. تقابل غیردوتایی بر اساس تعداد بعدهای<sup>۲</sup> معنایی، به تقابل تک‌بعدی و چندبعدی تقسیم می‌شوند. در بخش میزان، تنها تک‌بعدی مانند درجه حرارت در مورد " DAG: گرم: ولرم: خنک: سرد" وجود دارد. اساساً، بعد یک میزان به‌طور پیاپی مدرج است و واژه‌های موجود در مقیاس، درجات مختلف از بعد مدرج را نشان می‌دهد. در مرتبه<sup>۳</sup> با واژه‌های غیرمستمر و غیرمدرج سر و کار داریم. مانند واژه‌هایی که در رده‌های نظامی وجود دارد " ارتشبند: سرهنگ: سرگرد: سروان: ستوان" در تقابل تک‌بعدی چرخه‌ای می‌توان روزهای هفته، ماههای سال را نام برد، که اعضای این گونه تقابل به صورت چرخه‌ای (و نه قطبی) قرار می‌گیرند و از این جهت آنها را تک‌بعدی می‌نامیم که تنها در یک بعد ادراکی - زمان - قرار می‌گیرند (آشر ۱۹۹۴، ص ۱۳۸).

رشته واژگان دیگری نیز وجود دارند که رابطه جهتی با یکدیگر دارند و چندبعدی<sup>۴</sup> هستند. واژه تناقض<sup>۵</sup> نیز به عنوان اصطلاح کلی برای تباین بین مقوله‌های واژگانی در حوزه معنایی بکار می‌رود.

<sup>1</sup>. diametrically

<sup>2</sup>. dimensions

<sup>3</sup>. rank

<sup>4</sup>. Multi diemension

<sup>5</sup>. incompatibility

ب- زن A است.

۲) الف- اگر A شوهر B نیست، پس:

ب- زن A نیست (آشر، ص ۱۳۸).

لاینز شکلهای معلوم و مجھول افعال متعددی را وارونه واژگانی می نامد:

۳) الف- X، Y را کشت.

ب- Y توسط X کشته شد.

و به منظور اثبات وجود رابطه‌ای که بین اعضای این گونه جفتها وجود دارد فرمول زیر را

به دست می دهد:

$$R(X, Y) = R'(Y, X)$$

در عین حال به جفتی مانند "خریدن: فروختن" اشاره می کند که به نظر لاینز وضعیت نسبتاً پیچیده‌تری نسبت به بقیه جفت‌های وارونه دارد، بنابراین برای این گونه جفت‌ها فرمول دیگری ارائه می کند:

$$R(X, Y, Z) = R'(Y, X, Z)$$

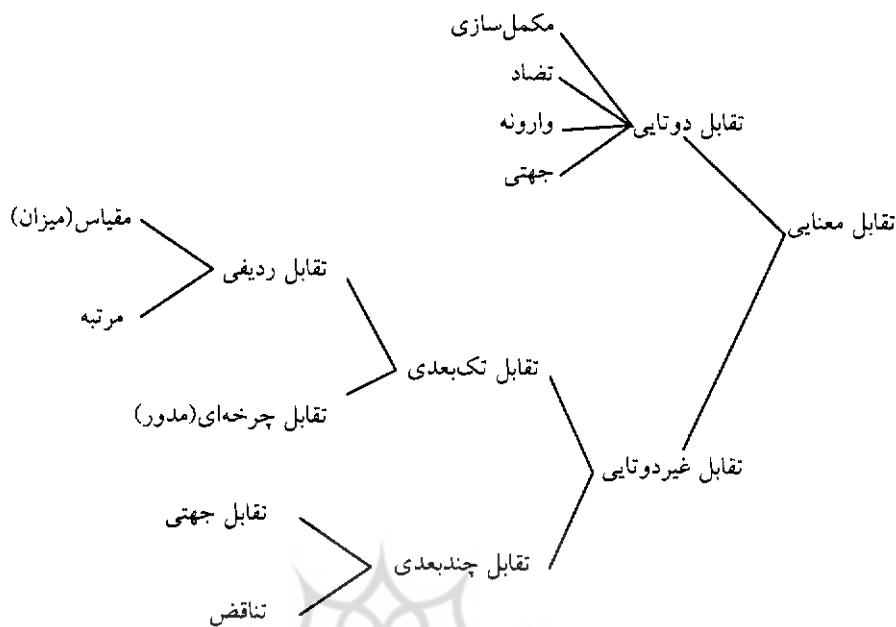
۴) الف- X، Y را از Z خرید.

ب- Z، Y را به X فروخت (لاینز، ص ۲۸۰).

لاینز در عنوان دیگری به سه نوع دیگر از انواع تقابل به نامهای تقابل جهتی، خطی و متقاطر اشاره می کند. در نوع جهتی نمونه‌های "بالا: پایین"، "آمدن: رفتن" و "رسیدن: ترک کردن" را ذکر می کند. خصوصیت مشترکی که این جفت‌ها دارند این است که اعضای جفت با توجه به مکان خاص و تعیین شده‌ای، در یک یا دو جهت مخالف در حال حرکت می باشند. این حرکت ممکن است به سمت بالا و پایین، چپ و راست یا عقب و جلو باشد (لاینز ۱۹۸۷، ص ۲۸۱). برای تقابل خطی و متقاطر نیز نمونه‌هایی مانند:

۵) [شمال: جنوب: شرق: غرب]      ۶) [راست: چپ: بالا: پایین]

را نام می برد و معتقد است هر کدام از اعضای این مجموعه به طور خطی با دو تای دیگر در تقابلند (یعنی "شمال" با شرق و غرب و یا "راست" با بالا و پایین) و هنگامی در تقابل متقاطرند



نمودار ۱- انواع تقابل معنایی لپیکا (برگرفته از لاینز)

ابتدا می‌توان تقابلها را از این نظر که آیا به دو یا بیش از دو مقوله واژگانی محدود می‌شوند به دوسته دوتایی<sup>۱</sup> یا غیر دوتایی<sup>۲</sup> (چندگانه<sup>۳</sup>) تقسیم کرد (ص ۱۳۸). یکی از انواع تقابل دوتایی، مکمل سازی است. مثلاً در جفت "زوج: فرد" اگر چیزی فرد است پس زوج نیست و بر عکس (همانجا). در نوع تضاد، اثبات یک واژه منفی، واژه دیگر را ملزم می‌کند اما الزاماً عکس آن صادق نیست، به عنوان مثال اگر چیزی گرم است سرد نیست، اما اگر سرد نیست، ضرورتاً گرم نیست (همانجا). در مورد وارونگی<sup>۴</sup>، دو واژه با هم در ارتباط مستقیم هستند. به طوری که اثبات یک واژه، اثبات واژه دیگر را نیز ملزم می‌کند. بنابراین:

۱) الف- اگر A شوهر B است، پس:

<sup>۱</sup>. binary

<sup>۲</sup>. non-binary

<sup>۳</sup>. multiple

<sup>۴</sup>: برای این نوع تقابل علاوه بر **perspectival** واژه **converseness** نیز قرار داده شده است.

شبیه باشد. بنابراین نمی‌توان گفت مرغ متنقابل خوک است، بلکه بنا به وجود تفاوت در خصوصیت سن یا جنس با "خرروس" و "جوچه" در تقابل قرارمی‌گیرد.

### ۳- طبقه بندی تقابل معنایی

به منظور پیشنهاد طبقه بندی جدیدی از تقابل معنایی لازم به نظر می‌رسد تا طبقه بندی معنی‌شناسان دیگر از نظر گذرانده شود. بدین لحاظ در عنوانهای بعدی چند نمونه از طبقه بندی‌های مختلف ذکر می‌شوند، سپس طبقه بندی پیشنهادی این مقاله ارائه خواهد شد.

#### ۳-۱- طبقه بندی لاینز (ولیپکا<sup>۱</sup>)

لاینز از جمله زبان‌شناسانی است که به مسئله تقابل و تباین توجه خاص نموده است و این مبحث را به تفصیل مورد بررسی قرار داده است، اما با وجود آنکه به تقابل اهمیت زیادی مبذول داشته، طبقه بندی یا نمودار خاصی ارائه نکرده است. لیپکا در سال ۱۹۹۰ انواع تقابل را با ارائه نموداری طبقه بندی کرده است که به نظر می‌رسد این نمودار، نشان‌دهنده طبقه بندی لاینز است که به طور خلاصه جمع‌آوری شده است (آشر ۱۹۹۴، ص ۱۳۷).

<sup>۱</sup>. Lipka

حرف‌کروز می‌توان گفت که دو واژه متقابل به طور همزمان، هم رابطه دوری<sup>۱</sup> و هم رابطه نزدیکی<sup>۲</sup> با یکدیگر دارند (کروز ۱۹۹۵، ص ۱۹۷). منظور از رابطه دوری، فاصله‌ای است که دو واژه نسبت به نقطه میانی بر روی یک محور دارند، بنابراین نمی‌توان آنها را از نظر معنایی برهم منطبق کرد بلکه در دو قطب یک‌رشته معنا جای دارند، به عنوان مثال "عشق:تنفر" یا "سیاه:سفید": جفتهای متقابلی هستند که در قطبین یک محور معنایی قرار می‌گیرند. اما به طور همزمان بین دو واژه متقابل رابطه نزدیکی وجود دارد چرا که هر دو حداقل دارای یک نقطه اشتراک معنایی اصلی هستند و هر دو در یک مقیاس (میزان) منفرد مورد مقایسه قرار می‌گیرند. مثلاً جفت "سیاه:سفید" در مقیاس "رنگ" مشترک هستند، پس نمی‌توان گفت واژه "سیاه" با واژه "کوتاه" در تقابل است چرا که بین این دو هیچ نقطه اشتراکی دیده نمی‌شود، به عبارت دیگر نمی‌توان آنها را روی یک محور معنایی قرار داد.

لاینر نیز معتقد است از واژه "تضاد" به عنوان اشاره به حد تقابل از شناخت معنا تصور می‌شد: یعنی ماقریزم درجه تفاوت در معنا. در حالی که مسلماً این تصور اشتباه است. طبق اکثر مثالهای تضاد که در فرهنگها و متون معنی‌شناسی ذکر شده است، مقایسه دو شیء با یکدیگر یا تفاوت قائل شدن بین آنها عموماً منوط به تشابهات آنها در جنبه‌های دیگر است (لاینر ۱۹۸۷، ص ۲۸۶). به بیان ساده‌تر جفت و یا رشته واژه‌ای که از نقطه‌نظر معنایی با هم تفاوت داشته باشند و در عین حال، خصوصیات معنایی تمایزدهنده آنها مشترک و یکسان باشد دارای رابطه تقابل معنایی هستند. بنا به این تعریف، تنها داشتن تفاوت در یک جفت یا رشته واژه برای متقابل بودن کافی نیست بلکه به طور همزمان باید دارای خصوصیات یکسان نیز باشند بدین معنا که بتوان واژه‌ها را در یک مقوله و گروه قرار داد. به همین دلیل واژه متقابل "مرغ"، واژه "میز" در نظر گرفته نمی‌شود، بلکه باید در میان گروه خود واژه مرغ - مقوله - حیوانات - واژه‌ای را پیدا کرد، و از میان گروه بزرگ حیوانات باید به دنبال حیوانی گشت که از لحاظ بسیاری خصوصیات به مرغ

<sup>1</sup>. simultaneous distance

<sup>2</sup>. simultaneous closeness

زبان‌شناسان مورد توجه قرار گرفته است، اشاره می‌شود. به عنوان مثال دیوید کریستال<sup>۱</sup> مفهومی مختصراً از تقابل معنایی (تضاد) ارائه می‌کند:

"[تضاد] واژه‌ای است که در معنی‌شناسی به عنوان بخشی از مطالعات تقابل معنایی به کار می‌رود. تضاد یکی از مجموعه روابط معنایی است که در بعضی از تحلیلهای معنی به همراه ترادف، شمول معنایی و غیره تشخیص داده می‌شود. درکلی ترین معنای خود به انواع تقابل معنایی با تقسیمات متفاوتی که از طریق معنی‌شناسان انجام شد اشاره دارد..." (کریستال، ۱۹۹۷، ص ۲۱). گاهی تضاد را این گونه تعریف می‌کنند: واژه‌هایی دارای رابطه تضاد هستند که کاملاً در معنا متفاوت باشند. لین مورفی<sup>۲</sup> این تعریف را مطرح می‌کند و برای رد آن اظهار می‌دارد: نه تنها واژه‌ها نباید کاملاً متفاوت باشند بلکه در حقیقت اعضای جفت متصاد باید کاملاً شبیه باشند (مورفی، ۱۹۹۵، ص ۵۳).

کروز و لاینز<sup>۳</sup> نیز تعریف مشخصی از تقابل ارائه نمی‌دهند ولی آنچه در مورد مفهوم تقابل از نظر کروز می‌توان دریافت این است که: تقابل معنایی یکی از مجموعه روابط معنایی نظام مند زبان است که در تجزیه و تحلیل معنا به همراه ترادف، چندمعنایی، شمول معنایی و سایر روابط معنایی تشخیص داده می‌شود. تقابل واژه مترادف ترادف است. دو واژه در صورتی متقابل هستند که اولاً حتماً با یکدیگر نقطه اشتراکی داشته باشند، به عنوان مثال جفت متقابل "کوتاه: بلند" در مقیاس "قد" مشترکند. دوم این که اگر حوزه معنایی این دو واژه را به صورت یک محور افقی در نظر بگیریم و قسمت میانی این محور را که تقریباً حد وسط بین این دو واژه است مشخص کنیم، می‌توانیم تعیین کنیم که هر کدام از واژه‌ها در یک سمت از این قسمت میانی قرار می‌گیرند. البته اینکه هر کدام از واژه‌ها در چه فاصله‌ای نسبت به قسمت میانی قرار می‌گیرند و آیا باید فاصله هر دو واژه از قسمت میانی به یک اندازه باشد، به بحثهای جزئی مربوط می‌شود که به انواع تقابل اشاره دارد. بنابراین با توجه به مطالب فوق و در تایید

<sup>1</sup>. David Crystal

<sup>2</sup>. Lynne Murphy

<sup>3</sup>. Lyons

دیگر مورد مطالعه قرار می‌گرفت. زبان‌شناسی در پنج حوزه اصلی واج‌شناسی، واژه‌شناسی، نحو، معنی‌شناسی و کاربردشناسی مورد مطالعه و بررسی قرار می‌گیرد.

از میان حوزه‌های مختلف زبان‌شناسی، معنی‌شناسی به مطالعه معنی در زبان می‌پردازد. از میان مباحث مهم مطرح در معنی‌شناسی، می‌توان به روابط معنایی<sup>۱</sup> اشاره کرد. روابط معنایی به بررسی روابط موجود بین واژگان از نقطه‌نظر معنایی می‌پردازد. چندمعنایی، هم‌معنایی، تقابل معنایی، شمول معنایی و غیره از جمله این روابط محسوب می‌شوند.

از انواع مکاتب معنی‌شناسی می‌توان معنی‌شناسی ساختگرا<sup>۲</sup>، صوری<sup>۳</sup>، زایشی<sup>۴</sup>، فلسفی<sup>۵</sup>، شناختی<sup>۶</sup> و غیره را نام برد. معنی‌شناسی واژگانی<sup>۷</sup> بخش مهمی از معنی‌شناسی ساختگرا را تشکیل می‌دهد که در آن، معنی یک واژه مورد بررسی قرار می‌گیرد. در چنین حوزه‌ای معانی واژه‌ها از طریق روابط جانشینی تحلیل می‌شوند.

موضوع تقابل از دوران مکتب پرآگ مورد توجه بوده است به طوری که اعضای این مکتب، انواع تقابل‌های واجی را تعیین کرده و بررسی آن حتی تا دوران دستور زایشی نیز ادامه پیدا کرده است. مبحث تقابل در معنی‌شناسی نیز مطرح است که این مقاله با عنوان پیشنهادی در طبقه‌بندی تقابل معنایی در زبان فارسی به این مفهوم اختصاص داده شده است و به پیروی از کروز<sup>۸</sup> در معنی‌شناسی واژگانی مطرح گشته است.

## ۲- تعریف تقابل معنایی

با وجود اینکه تمام معنی‌شناسان به وجود و اهمیت تقابل باور دارند ولی به نظر می‌رسد تعریف جامع و دقیقی برای آن ارائه نشده است. در این قسمت به نکات کوتاهی که از سوی بعضی از

<sup>۱</sup>. sense relations

<sup>۲</sup>. structural

<sup>۳</sup>. formal

<sup>۴</sup>. generative

<sup>۵</sup>. philosophical

<sup>۶</sup>. cognitive

<sup>۷</sup>. lexical semantics

<sup>۸</sup>. Cruse

## پیشنهادی در طبقه‌بندی تقابل معنایی در زبان فارسی

مرضیه صناعتی

چکیده فارسی :

قابل معنایی از جمله روابط معنایی در حوزه معنی‌شناسی محسوب می‌شود. در این مقاله پس از مروری بر آثار عمده پیشین که به توصیف و طبقه‌بندی آن پرداخته‌اند، پیشنهادی برای طبقه‌بندی این رابطه معنایی در زبان فارسی ارائه شده است. تقابل معنایی تحت دو عنوان کلی تقابل دوتایی و تقابل غیر دوتایی دسته‌بندی شده که هر یک دارای زیربخش‌های متفاوتی است. تقابل دوتایی دربرگیرنده، تنها یک جفت متقابل است در حالی که تقابل غیر دوتایی در مورد یک رشته واژه متقابل مطرح می‌شود.

کلیدواژه :

معنی‌شناسی - معنی‌شناسی واژگانی - تقابل معنایی - تقابل دوتایی - تقابل غیر دوتایی.

### ۱ - مقدمه

زمان زیادی از رشد و گسترش زبان‌شناسی به عنوان یک رشته علمی مستقل نمی‌گذرد، با این حال در همین زمان کوتاه، این علم با سرعت زیادی پیشرفت کرده است. قبل از اینکه مطالعه زبان به عنوان یک رشته مستقل مطرح شود، در حوزه‌های مختلف از قبیل فلسفه، منطق و علوم